



1224

10

DODATEK č. 3 KE SMLOUVĚ č. S-6035/03/KMXY

Česká republika-Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje
se sídlem: Jana Palacha 1970, 27201 Kladno
IČ: 70885371, DIČ: CZ70885371
zástupce: plk. Ing. Miloslav Svatoš, ředitel HZS Středočeského kraje, vrchní rada
bank. spojení: ČNB Praha, č.ú. [redacted]
jako objednatel (dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

Wolters Kluwer ČR, a.s.

Údaje o zhotoviteli: dříve ASPI, a.s., která 20.5.2009 změnila svůj název na Wolters Kluwer ČR, a.s. Zhotovitel je nositelem autorských práv k softwarovému produktu - systému právních informací ASPI (dále jen „ASPI“).
se sídlem: U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3
IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném u Městského soudu v Praze, v oddíle B, vložka č. 9659
bankovní spojení: [redacted] UniCredit Bank Czech Republic, a.s., Praha 2
zástupce: [redacted] předseda představenstva
jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“) na straně druhé

uzavírají na podkladě vzájemného jednání ohledně rozšíření užívacích práv systému ASPI a podle § 536 a souvisejících ustanovení obch. z. č. 513/1991 Sb. dodatek ke smlouvě:

Preambule

Ke dni podepsání tohoto dodatku je objednatel řádným uživatelem systému ASPI evidovaným pod licencí ML401, (síťová verze Klient/server, 10 licencí ASPI-klienta). Obě strany se dohodly na dalším pokračování smluvního vztahu a změně licenční smlouvy:

- Předmět plnění**, licence bude rozšířena
 - o moduly: „Komentáře“- placená část, „Meritum“, „Vybraná judikatura“, „HR-Personalistika“, „Balíček doplňkových právnických a ekonomických aplikací“ a
 - o službu „SymbioASPI“.
- Předmět plnění:**

Počet přístupových licencí ASPI-klienta se bezúplatně navyšuje ze současného počtu 10 přístupových licencí o další 4 přístupových licencí na celkový počet 14 (čtrnáct) přístupových licencí.

 - Nové přístupové licence lze využít pro službu Symbio ASPI. Tato SW aplikace využívá přidělené přístupové licence na PC objednatele v rámci přidělené síťové licence ASPI.
 - Technické specifikace a minimální softwarové požadavky k modulu „SymbioASPI“. V době vydání tohoto dodatku jsou tyto informace na stránce: <http://symbio.aspi.cz>.
 - Pro instalaci SW předá dodavatel objednateli instalační CD s návodem pro instalaci.
- Cena a platební podmínky**, (ceny jsou uvedeny bez DPH):

Licenční poplatek za pořízení modulů a služeb uvedených v odst.1 tohoto dodatku činí 9.900,- Kč. Fakturace bude provedena v r. 2012.
Roční aktualizací poplatek (celoroční paušál) za aktualizace na r. 2012 a 2013 se nenavyšuje a zůstane na úrovni fakturace z r. 2011 (faktura č. 8101139497), bez navýšení o index inflace.
- Platnost smlouvy:**

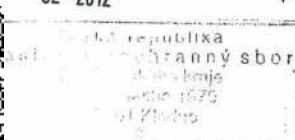
Tímto dodatkem se smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to a to 24 měsíců. V případě, že objednatel nebo poskytovatel v době alespoň 30 dní před uplynutím této lhůty nepodá písemnou výpověď smlouvy, automaticky smlouva se prodlužuje o dalších 12 měsíců.
- Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou „Licenční podmínky pro uživatele elektronického produktu společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.“
 - Ostatní ujednání smlouvy se nemění.
 - Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
 - Dodatek nabývá platnosti a účinnosti podpisem oběma smluvními stranami.

V Kladně

dne:

15.02.2012

V Praze dne: 1.2.2012



Licenční podmínky

pro uživatele elektronického systému právních informací ASPI od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.

Tyto licenční podmínky platí pro uživatele elektronického systému právních informací ASPI od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. (dále jen produkt). Zahrnuje počítačový software a datové soubory. Software umožňuje zejména pomocí počítače vyhledávat a zobrazovat informace o datech uložených v připojených souborech. Dále může produkt obsahovat nosná média, tištěnou dokumentaci a v tzv. on-line režimu Internetu soubory pro instalaci na počítač, umožňující dálkový přístup k datům.

Instalací, kopírováním nebo každým jiným použitím produktu uživatel potvrzuje, že souhlasí s podmínkami této smlouvy a je jimi vázán.

LICENCE NA UŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Produkt je chráněn autorskými právy a zákony a dohodami o duševním vlastnictví. Licence se uděluje pouze k jeho užívání a neoprávněuje uživatele s produktem jinak nakládat.

1. Instalace a použití produktu

- * U jedinouživatelské verze má uživatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu jedinou kopii produktu, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.
- * Při provozování v síti má uživatel právo instalovat do určeného paměťového zařízení sítě (na server) užívaného výhradně pro účely instalace nebo spouštění produktu na jednom nebo více dalších počítačích v rámci své vlastní interní sítě a v rámci počtu zakoupených licencí. Každý počítač, na němž je produkt užíván, musí být pokryt co do počtu licencí na tento produkt smlouvou. Licence na produkt neoprávněuje ke sdílení a používání produktu současně na různých počítačích, které nejsou pokryty licencemi (smluvním ujednáním).
- * Licence na produkt se vydává na produkt jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích. Uživatel je v případě, že je k tomu vyzván, povinen při (re)instalaci, nebo výjimečně při aktualizaci, produktu současně zaregistrovat tuto kopii produktu u společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. a kód (CIN) potvrzení registrace od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. vložit k nainstalovanému produktu.
- * Produkt nelze převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, či licenci prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena licence, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Smrtí fyzické osoby nabyvatele licence přechází práva a povinnosti z licenční smlouvy na právní nástupce této fyzické osoby nabyvatele licence.
- * Aktualizované produkty smí držitel licence používat jen na produkt, na který se aktualizace vztahuje. Aktualizovaný produkt nahrazuje produkt původní a předchozí verze jím musí být nahrazena. Za neoprávněné užívání produktu se dále považuje, pokud nejsou v termínu a beze zbytku uhrazeny veškeré částky fakturované za aktualizace produktu podle smluvního ujednání, přičemž společnost Wolters Kluwer ČR, a.s. má právo u internetové licence pozastavit přístup na ASPI-server a u licencí aktualizovaných z DVD nebo jiných medií posunout termíny aktualizací produktu vyplývající ze smlouvy o dobu, po kterou trvalo prodlžení platby.

2. Autorská práva

- * Produkt je chráněn podle práva autorského. Chráněno je jak programové vybavení, tak databáze a v databázích uložené informace. Uživatel má právo pouze a jen pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat jakékoliv kopie jakékoliv části produktu, zasahovat do programů nebo do dat a databází, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.
- * Při citacích a využívání systému ASPI je uživatel povinen vždy uvést původní pramen a autora, i skutečnost, že citovaný text byl vyhledán v používaném produktu (v systému ASPI). Uživatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona.

v. 18/2009

Wolters Kluwer ČR, a.s.